

LE DÉPARTEMENT DE L'ISÈRE PRÉSENTE

MUSÉE

ARCABAS

EN CHARTREUSE

MUSÉE ARCANAS EN CHARTREUSE

ENTRÉE GRATUITE

isère

Chartreux, veilleurs silencieux

Venez découvrir leur histoire et leur témoignage

Musée GRANDE CHARTREUSE

St-Pierre-de-Chartreuse

www.musee-grande-chartreuse.fr

100% FAIT-MAISON

Sandrine Chappaz

Chocolaterie - Confiture - Gaufres

2 place Aristide Briand
38380 ST LAURENT DU PONT
Tel : 04 56 26 19 51

MAÎTRE ARTISAN

www.chocolatschappaz.com

L'Arti'Som

Boutique artisanale des sommets

www.lartisom.fr

Le Sappey-en-Chartreuse

BALNÉO DE PLEIN AIR

SOINS

RESTAURANT SALON DE THÉ

oreade

ST CHRISTOPHE

DE CHARTREUSE

Cordeo

Bureau des moniteurs et Ecole d'escalade

St-Christophe-la-Grotte

Acrospéléo

Spéléo Canyoning

Via-ferrata Escalade

www.cordeo.fr

de

COL MARCIEU

OFFICE DE TOURISME

HAUTE-VALLE

CHARTREUSE

NIVER SNAKE GLISS, LUGE, SKI, TUBING...
ETE FORÊT LUDIQUE, TUBING, MINI GOLF, MOUNTAIN CART, TROTINETTE TT, PAINTBALL...

Envie d'une journée multi-activités ?

Hiver comme été, Bienvenue à l'espace ludique préféré des familles !

www.col-marcieu.com

LA CHARTREUSE, PARC NATUREL RÉGIONAL

Depuis 30 ans, les habitants de Chartreuse veillent au bon équilibre entre préservation des richesses naturelles uniques et développement d'un territoire habité et visité. Ici chez eux, les cerfs, bouquetins, marmottes, rapaces, lynx sont habités des hauteurs. Tétras-lyre et papillon Apollon ont, eux, opté pour les prairies d'altitudes, quand les grèbes huppés s'épanouissent en milieu lacustre. La Vulnérarité des Chartreux et diverses orchidées comptent parmi les plantes protégées qui s'épanouissent ici. Le massif vit pour beaucoup de l'agriculture, de la forêt, et du tourisme. Ne soyez donc pas surpris de croiser des troupeaux gardés, des chantiers forestiers, des engins sur les routes : ils font partie de la vie chartreuse, autour de ses villages.

// For 30 years, the inhabitants of Chartreuse have sought to achieve a balance between preservation of unique natural resources and development of a populated and visited territory: the Chartreuse Regional Nature Park. In the forests and rocks of our mountains, stags, ibex, marmots, lynx and raptors mix with a variety of plant species. Among our protected plants, you may come across the Cornish vulture or several varieties of orchids. The territory relies on agriculture, forestry, and tourism! On this nature, life, work and leisure land, don't be surprised if you come across guarded, logging camps, or machinery on the road. In your nature activities, stay on the marked paths, keep your dog on a leash when its presence is allowed, do not pick plants, do not light fires, take your litter with you, so that the fragile natural sites and farmland can be preserved for the enjoyment of all!

PEPITES EN CHARTREUSE, PATRIMOINE ET SAVOIR-FAIRE

Les dénominations communs dans ce réseau d'artisans, agriculteurs et sites culturels : passion et partage ! A la rencontre de ces professionnels, vivez et découvrez les richesses du territoire, des secrets de fabrication, et si le cœur vous en dit, prenez les outils en main ! // Craftspersons, farmers, musicians and passionate guides share the history of the Chartreuse mountains, let you discover their work, and even try out ! destinationchartreuse.fr/pepites

Visites culturelles // Cultural visit

Visites ateliers d'artisans // Visit of craftsmen workshops

Visites fermes, saveurs & terroir // Visit of farm, local flavours

PÉPITES EN CHARTREUSE

PATRIMOINE & SAVOIR-FAIRE

1 ATELIER DE L'EAU • Musée / Museum

73180 Cognin // +33(0)4 79 33 06 82 / cognin.fr

Espace à vocation historique, scientifique et pédagogique sur le thème de l'eau et du développement durable // A historical, scientific, and educational insight into water and sustainable development.

2 MUSÉE DU VIGNERON • Musée / Museum

CAVEAU DU LAC ST ANDRÉ // winegrower

73800 Porte de Savoie / Tél. +33(0)6 73 13 15 58

Ce caveau-musée vous conte, grâce à une collection d'outils, 5 siècles de traditions viticoles. Vins de Savoie bio. // This wine-tasting cellar-museum explores 5 centuries of winemaking traditions.

3 FORT BARRAUX • Fort / Military Fort

38530 Barraux // +33(0)6 75 63 02 95 / fort-barraux.fr

Fortification bastionnée construite en 1597, plusieurs fois remaniée notamment par Vauban au 17^e siècle. // Fortification built in 1597 that Vauban reengineered several times in the 17th century.

4 MUSÉE DE L'OURS DES CAVERNES

Musée / Museum • 73670 Entremont le Vieux

+33(0)4 79 26 29 87 / musee-ours-cavernes.com

Nouvelle scénographie ! Découvrez le monde de l'ours des cavernes, animal préhistorique qui a hiberné pendant plus de 20000 ans en Chartreuse // Dive into the heart of prehistory, on the trail of the cave bear !

5 GROTTES DE SAINT CHRISTOPHE • Grottes / Cave

73390 St-Christophe la Rivière // +33(0)4 79 85 75 08

grottes-saint-christophe.com

Site historique au patrimoine culturel et naturel multiple. Visites guidées, promenades, spéléologie... // Historical site mixing cultural and natural heritage. Guided tours, speleology, hikes...

6 CAVES DE LA CHARTREUSE

Site culturel / cultural site

38000 Voiron // +33(0)4 76 05 90 34 / chartreuse.fr

Découvrez l'histoire des liqueurs Chartreuses à travers un parcours muséographique riche de plus de 1 200 œuvres patrimoniales. // Discover the history of the Chartreuse liquor, more than 1200 works of heritage.

7 MUSÉE DE LA GRANDE CHARTREUSE - La Corrie

Musée / Museum • 38380 St Pierre de Chartreuse

+33(0)4 76 88 80 45 / musee-grande-chartreuse.fr

A travers une scénographie renouvelée, venez découvrir comment vit un chartreux aujourd'hui, l'histoire des moines et leur architecture. // Discover the life of the monks today, their history and architecture.

8 JARDINS ET CHÂTEAU DU TOUVET

Château / Castle and gardens • 38680 Le Touvet

+33(0)4 76 08 42 27 / chateauoutouvet.com

Immersion au 18^e siècle avec la visite du château et des jardins. Démonstration d'élevation des eaux des fontaines. // Immerse yourself into the 18th century. Discover the castle, its gardens, and many fountains.

9 MUSÉE ARCANAS EN CHARTREUSE

Musée / Museum • 38380 St Pierre de Chartreuse

+33(0)4 76 88 85 01 / saint-hugues-arcabas.fr

Cet ensemble de peintures et sculptures d'Arcabas compte parmi les plus aboutis de l'art sacré contemporain. // Produced by Arcabas, these works are one of the finest achievements of sacred art.

À NE PAS MANQUER

PROMENADE SENSORIELLE DE CHALAIS

Sentier et belvédère / Walk and belvedere

38540 Voreppe • paysvoironnais.info

Un chemin arboré et facile d'accès, ponctué de stations sensorielles, débouche sur un magnifique belvédère en bordure de falaise. // Enjoy an original family walk. Its sensory stations and magnificent viewpoint.

LE THEATRE/PHILO DE GRENOBLE ET FORT DE LA BASTILLE • Cable car and fort

38000 Grenoble // +33(0)4 76 44 33 65 / bastille-grenoble.fr

Un voyage dans les airs pour atteindre le fort, ses espaces culturels, parcours aventures, restaurants... // An urban cable car leads to the fort and its exhibition places, adventure course, restaurants...

FORT DU ST EYNNARD • Fort militaire / Military fort

38700 Le Sappey en Chartreuse // +33(0)4 76 85 25 24 / fortsteynard.com

Monumental ouvrage d'art militaire offrant un panorama incomparable sur les montagnes environnantes... // This monumental work of art offers an incomparable view of the surrounding mountains.

Préservez ensemble cet écosystème exceptionnel

Respectons la nature en restant sur les sentiers

Lors de vos sorties nature dans ce lieu de vie, de travail, de nature et de loisirs, restez bien sur les chemins balisés, gardez votre chien en laisse quand il est autorisé.

Sans cueillette, sans feu, sans déchets abandonnés, les espaces naturels fragiles et terrains enviables seront préservés.

Suivez les consignes indiquées sur place pour prendre part, vous aussi, au beau projet du Parc Naturel régional de Chartreuse !

• La faune et la flore

>> destinationchartreuse.fr/faune-flore

• La réserve naturelle des Hauts de Chartreuse et ses règles

>> destinationchartreuse.fr/regles-reserves

• Randonner avec son chien

>> destinationchartreuse.fr/chien-rando

DINFOS

10 FUNICULAIRE DE ST HILAIRE

Funiculaire / Funicular • Funiculaire.fr

38660 Plateau des Petites Roches

Inauguré en 1924, le funiculaire relie la gare de Montfort à St Hilaire, 700 m plus haut, avec une pente atteignant 83%. // This funicular ascends 700 meters on the steep mountain of Chartreuse.

Temporairement fermé.

Temporarily closed.

11 MICHAËL GREZES • Artisan fustier / Carpenter

73360 St Franc // +33(0)6 46 84 28 52 / michaelgrezes.com

Passionné du bois, Michaël crée sur mesure des pièces uniques d'intérieur et d'extérieur en bois rond sculpté. // Passionate about wood, Michael creates tailor-made interior and exterior fittings in carved roundwood.

12 NATURE EN BULLES • Savonnerie / Home-made soap

• 38530 Chapareillan // +33(0)6 28 08 64 12

nature-en-bulles.com

Delphine fabrique des savons saponifiés à froid, et des cosmétiques naturels. Le respect des huiles utilisées guide le choix de formulation. // Delphine creates handmade natural soap and beauty products.

13 FLEURS DE VIE CHARTREUSE • Herbaliste / Herbalist

• 73670 Entremont-le-Vieux

+33(0)6 85 36 55 67 / fleurdevie.adoback.co

Marlyne vous emmène sur son jardin bio d'altitude, pour découvrir les plantes médicinales à travers ateliers, formations, jeux nature. // Marlyne guides you through her alpine organic garden to explore healing plants.

14 ATELIER CÉRA-MIQUE • Potière / Potter

38376 St Christophe sur Guiers // +33(0)6 07 91 46 05

atelier-cera-mique.fr

Cécile façonne au tour ou à la plaque des créations utilitaires en grès ou en raku. Elle transmet volontiers son savoir-faire ! // Cécile makes sandstone and raku dinnerware, she willingly shares her knowledge.

15 BADIANE CRÉATIONS • Créatrice textile / Textile designer

• 38380 St Pierre de Chartreuse

+33(0)6 70 01 02 68 / badiane-creations.com

Nathalie imagine et confectionne des vêtements et accessoires pour la femme et pour l'enfant. Venez découvrir ses univers ! // Colourful textile creations and accessories for women and children.

16 PACHAMAMA-TERRES • Potière / Potter

38660 La Terrasse // +33(0)6 81 22 82 84

pachamama.ovation.org

Des terres couleur du temps qui changent au gré des saisons : Sylvie façonne des pots utilitaires aux couleurs douces. Démonstrations selon les travaux en cours // Sylvie makes softly-coloured pots.

17 DOUCEUR CERISE • Créatrice compléments alimentaires et cosmétiques / Dietary supplement and cosmetics

• 38700 Le Sappey en Chartreuse

+33(0)6 80 23 69 14 / douceur-cerise.com

Brigitte crée des macérats de plantes aux vertus nombreuses, utilisées dans la fabrication de ses produits. // Craft plants macerates and cosmetics.

18 AUX FRUITS DE LA TREILLE

Vignerons / Winegrowers • 73800 Myans

+33(0)4 79 28 02 87 / www.auxfruitsdelatreille.com

Exploitation viticole, ferme pédagogique, produisant des Vins de Savoie AOP blancs, rouges, rosés, effervescents. // A wine growing and educational farm, producing Savoie wines.

19 DOMAINE DES ANGES • Vigneron / Winegrower

73800 Porte de Savoie // +33(0)6 95 05 07 41

domaine-des-anges.com

Le domaine vinifie, en famille, 13 cuvées différentes de vins blancs, rouges et rosés (AOP Vins de Savoie). // This family of winegrowers makes more than 13 different cuvées.

20 ICI EN CHARTREUSE - COOPÉRATIVE LAITIÈRE

Fromager / Cheese maker • 73670 Entremont le Vieux

+33(0)4 76 85 89 85 / ici-en-chartreuse.fr

La coopérative perpétue la fabrication artisanale de fromages au lait cru, avec le lait d'une vingtaine d'exploitations du massif. // Handmade raw-milk cheese, with milk from dairies of Chartreuse.

21 L'ABELLE DE CHARTREUSE

Fermier apicole / Bee farm • 73360 St-Christophe la Grotte // +33(0)6 18 93 28 32 / labelledechartreuse.com

A la miellerie, dégustez des miels de qualité et confiseries au miel. Au rucher, Matthieu invite à découvrir le monde des abeilles. // Come and taste honey and delicious honey confectionery. Hive visits.

MALP • Musée archéologique / Archeological museum

38850 Villages du Lac de Paladru // +33(0)4 56 26 16 16 / malp.fr

Un voyage à la rencontre des hommes du Néolithique et de l'An II à travers les vestiges exceptionnels découverts sous les eaux du lac. // Come and meet men from the Neolithic and the year 1000.

FONTAINE DES ELEPHANTS / CHÂTEAU DES DUCS DE SAVOIE • Fountain / Castle

73000 Chambéry • chambérymontagnes.com

Dans cette Ville d'art et d'histoire, les guides-conférenciers vous font découvrir ce patrimoine emblématique. // In this "Town of Art And History", discover treasures of build heritage.

MUSÉE SAVOISIEN • Musée départemental / County museum // +33(0)4 56 42 43 43

73000 Chambéry • museesavoisien.savoie.fr

Dans un ancien couvent du 13^e siècle, plus de 2000 objets du Paléolithique à aujourd'hui racontent histoire et cultures de Savoie // Explore a 13th-century convent with 2,000+ objects telling Savoie's story and culture.

GLISSE EN CHARTREUSE : LES STATIONS DE MONTAGNE

Proches des villages, les stations de montagne animent la saison d'hiver en Chartreuse. Ecoles de ski, guides et accompagnateurs en montagne sont là pour vous mettre en selle et vous accompagner dans une variété d'activités !

// Family ski resorts to enjoy winter in the Chartreuse mountains close to the villages. Ski instructors and mountain guides will help you discover the many available activities!

ST PIERRE DE CHARTREUSE / ST PIERRE D'ENTREMONT

Dans des paysages préservés, glisse et activités ludiques dans la convivialité. // Winter activities in an unspoiled landscape.

Site alpin du Planolet

ski-alpin-chartreuse.com

5 téléskis face à la vallée des Entremonts. Parcours raquettes, ski de rando, espace luge...

LE GRANIER (Entremont le Vieux)

Petite station conviviale à 30min de Chambéry // Small family resort just 30 min from Chambéry

Site alpin du Granier

stationidugranier.com

4 téléskis sur les pentes du Granier face à la vallée des Entremonts.

LE DÉSERT D'ENTREMONT (Entremont le Vieux)

Les joies de l'hiver face au Mont Granier et à la vallée des Entremonts ! // Enjoy winter facing Mont Granier and the valley of the Entremonts.

Site alpin et Espace nordique du Désert d'Entremont

entremonts.fr

3 téléskis, ski de fond, itinéraires raquettes, ski-hok, dans des paysages variés...

COL DE MARCIEU (Plateau des Petites Roches)

Le paradis des enfants, été comme hiver. // A paradise for children in summer or in winter.

Espace ludique du Col de Marcieu (été - hiver)

col-marcieu.com

Tapis remonte-pente et fil neige, 2 téléskis. Espace luge aménagé multi-géné.

Domaine de Chamechaude / St Hugues de Chartreuse

chamechaude-nordique.fr

Sur le grand plateau de Flin, vue ouverte sur les sommets. Espace luge aménagé.

ST HILAIRE (Plateau des Petites Roches)

Face à l'un des plus beaux panoramas des Alpes. // One of the most splendid views of the Alps.

Station de St Hilaire

station-ski-saint-hilaire.fr

Station-village offrant 5 téléskis. Liaison domaine nordique du Col de Marcieu.

COL DE PORTE (Sarcenas)

A 1300m d'altitude et en forêt (enneigement favorisé), une variété d'activités été/hiver... // At 1,300 m, with a good snow cover, this resort offers a wide variety of activities (winter/summer).

Domaine alpin du Col de Porte

coldeporte.fr

A 20min de Grenoble, Ski alpin, luge et snowpark, 1 tapis remonte-pente, 2 téléskis.

Domaine de Chamechaude / Col de Porte

chamechaude-nordique.fr

Ski nordique et stade de biathlon. Montée en forêt jusqu'à l'alpage du Charmant Som par une piste partagée.

LE SAPPEY EN CHARTREUSE

La nature à deux pas de Grenoble dans un village de montagne. // Nature just a stone's throw away from Grenoble, in a mountain village.

Station de ski alpin

sappey-mairie.fr

4 téléskis adaptés aux débutants et aux enfants. Des pistes faciles avec une vue sur le village.

Domaine de Chamechaude / Le Sappey

chamechaude-nordique.fr

Boucles faciles et un aller-retour sportif jusqu'au superbe alpage de l'Emeindras. Itinéraires raquettes.

BALADES ET RANDONNÉES À PIED, EN RAQUETTES, A VÉLO...

LES GRANDS CHEMINS D'ITINÉRAIRANCE QUI PASSENT PAR LA CHARTREUSE

Cheminez ou roulez en parcourant à votre rythme, au cœur de la forêt ou le long des pâturages, les distances qui séparent les villages, les sommets... // Hike or ride at your rhythm, at the heart of the forest or along the mountain pastures, and get to the next village or summit !

A PIED

- Tour des Petites Roches
- Col de Chartreuse
- Traversée de Chartreuse : Grenoble > Chambéry
- GR9 : Jura > Méditerranée
- GR 965 Sur les Pas des Huguenots : Drôme > Allemagne (GR 965)

A VÉLO / VTC

- Via Chartreuse : St Joseph de Rivière > Grottes de St Christophe
- Petites routes du soleil, gravel et route : Jura > Méditerranée
- La Belle Via : Lac du Bourget > Valence

A VTT

- Chemins du soleil : Jura > Méditerranée

POUR PRÉPARER VOTRE SORTIE / VOTRE SÉJOUR ITINÉRAIRE

sur destinationchartreuse.fr

PLUS DE 100 TOPOS À TÉLÉCHARGER

GRATUIT

- Itinéraires de randonnée
- raquettes (70),
- raquettes (30),
- VTT / cyclo (9)
- Descriptifs randonnée sur carte IGN.
- 1 / 35 000
- // Hiking map

CARTOGUIDE "PROMENADES ET RANDONNÉES"

TOPOGUIDES FRFP

Fédération Française de Randonnée Pédestre

- Le Parc naturel régional de Chartreuse à pied
- Tours et traversées de Chartreuse
- // Guidebooks to hikes and treks along the Chartreuse trails.

ET AUSSI

- Carto-guide "Randonnées sur les contreforts de Chartreuse et autour de Chambéry". 4 €. 1/35 000" // Hikes around Chambéry
- Topo-rando "À la découverte des Cascades Belledonne-Chartreuse". 1 € // Hikes to waterfalls.
- Les Environs de Grenoble... à pied // Savoie Mont Blanc... à pied // Topos FRFP 16,40 € // Hikes around Grenoble / hikes in the Savoie Mont-Blanc area.

SANS VOITURE

- Guide "10 sorties sans voiture en Chartreuse". // Guide to car-free excursions in Chartreuse >> chartreuse.changerdaproche.org
- Majouille 50 randonnées en Isère sans voiture depuis Grenoble. 20 €. // Guide to car-free excursions in Isère.
- >> rando-sans-voiture.fr

La recette : Piquez les diots et déposez-les dans un faitout. Faites les cuire à feu vif environ 5 min, jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés. Réservez. Épicez et émincez les oignons. Déposez-les dans le faitout avec le beurre et le gras des diots, et faites les revenir jusqu'à ce qu'ils soient translucides. Saupoudrez de farine, mélangez bien. Ajoutez les diots, le laurier, poivre, et mouillez au vin blanc. Couvrez et laissez mijoter à feu doux pendant 45 minutes. Servez aussitôt.

Petit + : Servez avec de la polenta ou des crozets pour un plat chaud. Vous pouvez également le manger en sandwich, succès garanti ! Grâce au réseau Pépites en Chartreuse, patrimoine et savoir-faire (informations ci-contre), découvrez les vins de Savoie : Caveau du Lac St André, Aux Fruits de la Treille, Domaine des Anges.

// Pierce the Diots and display them in a large saucepan. Grill the Diots to brown them. Reserve. Peel and finely chop the onions and cook them in the saucepan with the butter and Diots fat until they are translucent. Add the flour to the onion mixture, keeping stirring. Add the Diots, the bay leaves, pepper and white wine. Cover and continue to cook over low heat for about 45 minutes. Our tip : serve with polenta or crozets for a full hot meal. You can also enjoy it in a sandwich ! Three winegrowers are part of the Pépites en Chartreuse group (information below), discover their range of Savoie Wine !

RIVIER'ALP

Base de loisirs / Leisure center

73380 Les Echelles // +33(0)4 79 36 56 24 / rivieralp.com

Espace naturel par excellence, venez vous ressourcer autour de la baignade écologique et ses nombreuses activités de plein air... // Recharge in nature around the eco-swimming pond and outdoor fun.

ESPACE LUDIQUE DU COL DE MARCIEU

Espace ludique / Recreational space // +33(0)4 76 08 31 58

38660 Plateau des Petites Roches • col-marcieu.com

Été / hiver, un lieu pour s'amuser pour les petits et les grands ! Espaces de jeux / aventure dans les arbres, orientation, multi-glisses... // In the summer or the winter, a playtime time awaits children and grown up !

STASS' DE CHARTREUSE

Espace ludique / Recreational space // +33(0)6 81 83 89 39

38380 St Pierre de Chartreuse • lastassdechartreuse.com

Base de loisirs nature en toute saison : ski, luge / hiver ; big Air Bag, tubing, tyrolienne 4 saisons ; trampoline, mountain board l'été ! // All-season nature park: ski, sled, tubing, zipline, trampoline, summer fun...

CAMPING L'Arc en Ciel

Entre-Deux-Guiers Centre

à proximité de Rivier Alp & Les Echelles

www.camping-arc-en-ciel.com

Tel : 06.45.76.77.80.

PISCINE et RIVIERE

VUE MONTAGNES

TENTES - CARAVANES BUNGALOW

GLISSE EN CHARTREUSE : LES STATIONS DE MONTAGNE

Proches des villages, les stations de montagne animent la saison d'hiver en Chartreuse. Ecoles de ski, guides et accompagnateurs en montagne sont là pour vous mettre en selle et vous accompagner dans une variété d'activités !

// Family ski resorts to enjoy winter in the Chartreuse mountains close to the villages. Ski instructors and mountain guides will help you discover the many available activities!

	Ski alpin (pistes) / Alpine skiing (tracks)	Ski nordique (km) / Nordic skiing(km)	Ski de rando (circuit) / Ski touring (routes)	Piste de luge sécurisée / Sledge track	Raquettes (km) / Snow-shoeing (km)	Ski joering / canin / Dog ski joering
1/ Le Planolet	• • • • •			•	47 km	
1/ La Stass'	• • • • •			•	47 km	
2/ St Hugues de Chartreuse	• • • • •	36 km		•	47 km	
3/ Le Granier	• • • • •			•	20 km	
4/ Le Désert d'Entremont	• • • • •	50 km		•	30 km	• •
5/ Col de Marcieu	• • • • •	25 km			8 km	
6/ St Hilaire	• • • • •				5 km	
7/ Col de Porte	• • • • •	35 km		•	3 km	
8/ La Ruchère	• • • • •	33 km		•	34 km	
9/ Le Sappey en Chartreuse	• • • • •	24 km			33 km	

* une fois par semaine / once a week

ST HILAIRE (Plateau des Petites Roches)

Face à l'un des plus beaux panoramas des Alpes. // One of the most splendid views of the Alps.

Station de St Hilaire

station-ski-saint-hilaire.fr

Station-village offrant 5 téléskis. Liaison domaine nordique du Col de Marcieu.

COL DE MARCIEU (Plateau des Petites Roches)

Le paradis des enfants, été comme hiver. // A paradise for children in summer or in winter.

Espace ludique du Col de Marcieu (été - hiver)

col-marcieu.com

Tapis remonte-pente et fil neige, 2 téléskis. Espace luge aménagé multi-géné.

Domaine alpin du Col de Porte

coldeporte.fr

A 20min de Grenoble, Ski alpin, luge et snowpark, 1 tapis remonte-pente, 2 téléskis.

Domaine de Chamechaude / Col de Porte

chamechaude-nordique.fr

Ski nordique et stade de biathlon. Montée en forêt jusqu'à l'alpage du Charmant Som par une piste partagée.

LE SAPPEY EN CHARTREUSE

La nature à deux pas de Grenoble dans un village de montagne. // Nature just a stone's throw away from Grenoble, in a mountain village.

Station de ski alpin

sappey-mairie.fr

4 téléskis adaptés aux débutants et aux enfants. Des pistes faciles avec une vue sur le village.

Domaine de Chamechaude / Le Sappey

chamechaude-nordique.fr

Boucles faciles et un aller-retour sportif jusqu'au superbe alpage de l'Emeindras. Itinéraires raquettes.

Offices de tourisme

- CHAMBÉRY (OT* Chambéry Montagnes) : +33(0)4 79 33 42 47
- LAC D'AIGUEBELETTE (OT* du Lac d'Aiguebelette) : +33(0)4 79 36 00 02
- PORTE DE SAVOIE (OT* Cœur de Savoie) : accueil ponctuel été Lac St André +33(0)4 79 25 53 12
- LES ECHELLES (OT* Cœur de Chartreuse) : +33(0)4 76 85 56 24
- ST LAURENT DU PONT (OT* Cœur de Chartreuse) : +33(0)4 76 08 22 55
- ST PIERRE DE CHARTREUSE (OT* Cœur de Chartreuse) : +33(0)4 76 88 62 08
- ST PIERRE D'ENTREMONT (OT* Cœur de Chartreuse) : +33(0)4 79 65 81 07
- PLATEAU DES PETITES ROCHES (OT* Belledonne-Chartreuse) : +33(0)4 76 08 33 99
- VOIRON (OT* du Pays Voironnais) : +33(0)4 76 93 17 60
- GRENOBLE (Grenoble Alpes Tourisme) : +33(0)4 76 42 81 41

* OT : Office de tourisme destinationchartreuse.fr

Accès

LIGNES BUS // Bus connexions

- Grenoble - Sappey en Chartreuse - Sarcenas / Col de Porte (Tfao 62)
- Grenoble - St Laurent du Pont - St Pierre-de-Chartreuse (1140)
- Chambéry - Voiron (T41)
- Grenoble - Plateau des Petites Roches (T85)
- Chambéry - St Pierre-d'Entremont (S04)

Préparez votre itinéraire sur // plan your trip on

WWW.OURA.COM

Chartreuse

isère

La Région Auvergne-Rhône-Alpes

isère

SAVOIE

Conception : Chartreuse Tourisme et offices de tourisme de Chartreuse et 25. Malgré le soin apporté à cette édition, elle ne saurait être parfaite. Merci à nos contacts pour nous faire part de vos remarques : info@destinationchartreuse.fr. Illustrations : Louis Giffroy. Crédits photos : J. Parnant, J. L. Lac, Les Contreforts Chartreuse Tourisme, OT Cœur de Chartreuse, L. Perron, S. De Daniel et B. Bodin (CDSB), S. Morard - MALP, S. Prodhon - Pays Voironnais, M. Huetier - OT Belledonne-Chartreuse, R. Etienne, B. Sautter, G. Lewis, M. Labellie, C'est fait ici, A. Vial, J. Arpin, J.S Faure - Musée Arcabas en Chartreuse, F. Fautier / L. Bernier - Chambéry montagnes, Lac Collet, M. Lafrance, OT Pays Voironnais, Unge, C. Dumoulin, S. Becker, Auvergne-Rhône-Alpes Tourisme, C. Baudou, P. Juyet, Adobstock Savoielesse, membres du réseau Pépites en Chartreuse et stations.

CHARTREUSE

VISITE DES CAVES

Venez vivre une nouvelle expérience autour des plantes aromatiques et médicinales

Renseignements & Réservations

www.chartreuse.fr

Domaine de Rozean

Séjours • Evénements • Détente

Bar & Café Guinguette

Location de matériels

Soirées & Evénements

www.domainederozean.com / contact@domainederozean.com

04 80 80 40 38

Confort & bien-être au Col de Porte

Restaurants - Résidence avec espace bien-être (à 30 min de Grenoble)

Evénements privés et séminaires

LES 3 SOMMETS

www.les3sommets.fr

Contact : 06 09 16 68 40

www.les3sommets.fr

ILS SOUTIENNENT LA DESTINATION CHARTREUSE...

Merci à

LES "PETIT + ECO-RESPONSABLE

ENSEMBLE, donnons une SECONDE VIE aux documentations ! Une fois votre séjour terminé et si vous n'avez plus l'utilité de cette carte, déposez-la à l'office de tourisme pour un prochain visiteur. De notre côté, nous limitons au maximum les impressions.